

A vous qui êtes domicilié en Dalécarlie

Cette information vous est adressée par le Conseil Régional de Dalécarlie (Landstinget Dalarna). Elle concerne la réalisation du plan «Hälsoval Dalarna».

«Hälsoval Dalarna» signifie que vous avez maintenant la possibilité de choisir le centre médical auprès duquel vous voulez être enregistré comme patient, que ce centre soit public ou privé.

Vous pouvez faire votre choix de différentes façons:

1. En vous enregistrant sur le site du Conseil Régional, www.ltdalarna.se/minavardkontakt, où vous pouvez ensuite faire votre choix.
2. En remplissant le formulaire joint à cette lettre et en utilisant l'enveloppe prévue pour la réponse pour l'envoyer aux services chargés d'enregistrer votre choix (Hälsovalskansliet).
3. En remplissant le formulaire joint à cette lettre et en le déposant directement au centre médical auprès duquel vous voulez être enregistré comme patient.

Si vous ne choisissez pas, vous serez automatiquement placé dans le centre médical auprès duquel vous êtes aujourd'hui enregistré comme patient.

Veillez noter que les centres médicaux privés n'ouvrent pas avant l'été, voire l'automne, 2010 (voir le formulaire de choix). Vous pouvez cependant dès maintenant en choisir un. Vous restez alors enregistré auprès de votre centre médical actuel jusqu'à ce que le nouveau centre médical que vous avez choisi ouvre ses portes.

Les informations concernant le plan «Hälsoval Dalarna» sont traduites en d'autres langues (information in other languages) et en Braille. Elles existent également en versions simplifiées et sous forme de fichiers sons. Ces versions sont disponibles sur www.ltdalarna.se/halsoval ou peuvent être commandées auprès de nos services (Hälsovalskansliet).

Pour plus d'informations concernant «Hälsoval Dalarna», veuillez vous reporter au site du Conseil Régional: www.ltdalarna.se/halsoval.

Si vous avez des questions, prenez contact avec nos services à Falun:

Adresse: Hälsovalskansliet, Box 712, 791 29 Falun

Courriel: halsovalskansliet@ltdalarna.se

Téléphone: 023-49 00 52

Télécopie: 023-49 01 87



Information générale

Au cours de l'année 2010, toutes les régions de Suède vont mettre en place un nouveau système de choix dans le domaine des soins médicaux. En Dalécarlie, nous appelons notre nouveau système «Hälsoval Dalarna». Toutes les personnes domiciliées en Dalécarlie peuvent désormais choisir parmi les centres médicaux agréés de la région, que ceux-ci soient gérés par le Conseil Régional ou par des acteurs privés.

Un choix actif

Si vous voulez faire un choix actif, vous pouvez le faire de 3 façons différentes :

1. Sur Internet, vous pouvez vous enregistrer auprès de notre service électronique «Mina vårdkontakter» www.ltdalarna.se/minavardkontakter et ensuite faire instantanément votre choix.
2. Vous pouvez remplir le formulaire de choix, le mettre dans l'enveloppe prévue pour la réponse et l'envoyer à nos services (Hälsovalskansliet).
3. Vous pouvez aussi déposer directement le formulaire de choix au Centre Médical auprès duquel vous souhaitez être enregistré.

Si vous ne choisissez pas, vous resterez placé dans le Centre Médical auprès duquel vous êtes aujourd'hui enregistré.

Equipe médicale et contact

Le choix de l'équipe médicale qui vous suivra, se fera ensuite en accord avec le personnel du Centre Médical que vous aurez choisi. Si vous avez besoin d'un contact médical fixe, parlez-en avec eux.

Votre choix est enregistré

Lorsque vous aurez choisi votre Centre Médical, cela prendra environ 2 semaines avant que ne soyez enregistré auprès du Centre Médical de votre choix. Si vous ne pouviez pas être tout de suite accepté(e) comme patient(e) par le Centre Médical que vous aurez choisi, vous seriez alors informé(e) de la date à partir de laquelle une place pourrait être à votre disposition.

Les Centres Médicaux privés

Veuillez noter que les centres Médicaux privés n'ouvrent leurs portes qu'à l'été ou à l'automne 2010 (voir le formulaire de choix). Vous pouvez cependant dès aujourd'hui choisir de vous enregistrer auprès de l'un d'entre eux, mais vous restez alors placé comme patient auprès du Centre Médical auprès duquel vous êtes aujourd'hui enregistré et ce jusqu'à ce que le Centre Médical que vous aurez choisi ait ouvert ses portes.

Modifier son choix

Changer de Centre Médical peut se faire auprès de notre service électronique «Mina vårdkontakter», sur notre site internet www.ltdalarna.se/minavardkontakter, ou en remplissant un nouveau formulaire de choix. Vous pouvez imprimer vous-même le formulaire sur notre site internet www.ltdalarna.se/halsoval ou en retirer un auprès du Centre Médical le plus proche.

Représentant légal/mandataire

Pour les moins de 18 ans, la signature du représentant légal du mineur est exigée pour enregistrer le choix ou le changement du choix de Centre Médical. En cas de garde conjointe, la signature des deux détenteurs de l'autorité parentale est exigée.

Si le choix se fait par l'intermédiaire d'un mandataire, cela doit figurer sur le formulaire en précisant s'il s'agit d'un tuteur, d'un parent ou d'un proche.

Le service électronique «Mina vårdkontakter»

«Mina vårdkontakter» est un service électronique qui permet à l'utilisateur d'entrer, rapidement et simplement, en contact avec le secteur médical par Internet. En ouvrant un compte sur la page «Mina vårdkontakter», vous pouvez aussi faire le choix de votre Centre Médical par Internet. Enregistrez-vous sur le site du Conseil Régional:

www.ltdalarna.se/minavardkontakter .

En suivant les instructions, vous serez enregistré(e) comme utilisateur/utilisatrice des services offerts par «Mina vårdkontakter». Vous pouvez choisir de vous enregistrer à partir de votre numéro d'identité. Vous recevrez alors sous 7 jours un courrier contenant votre mot de passe. Si vous choisissez de vous enregistrer par l'intermédiaire d'une identification électronique («e-legitimation»), vous pourrez immédiatement commencer à utiliser les services proposés.

Plus d'informations

Pour plus d'informations concernant «Hälsoval Dalarna», veuillez vous reporter à notre site www.ltdalarna.se/halsoval .

Si vous avez des questions concernant «Hälsoval Dalarna», veuillez prendre contact avec nos services (Hälsovalskansliet) par courrier électronique (halsovalskansliet@ltdalarna.se), par téléphone au 023-49 00 52 ou par télécopie au 023-49 01 87.

Vous choisissez votre Centre Médical

Aujourd'hui est lancé le plan «Hälsoval Dalarna». Vous pouvez désormais choisir librement le Centre Médical auprès duquel vous souhaitez être enregistré. Vous pouvez changer de Centre Médical quand vous le voulez et aussi souvent que vous le voulez. Lorsque vous avez choisi un Centre Médical, cela prend environ 2 semaines avant que vous ne soyez enregistré(e) auprès du Centre que vous avez choisi.

Voici la liste des Centres Médicaux de la région de Dalécarlie, parmi lesquels vous pouvez choisir.

Avesta

Vårdcentral Avesta

Avesta lasarett, 774 82 Avesta
0226-496273
www.ltdalarna.se/varldcentralavesta
vardcentral.avesta@ltdalarna.se

Vårdcentral By

Åsvägen 3, 774 67 Horndal
0226-496700
www.ltdalarna.se/varldcentralby
vardcentral.by@ltdalarna.se

Vårdcentral Krylbo

Avesta lasarett, 774 82 Avesta
0226-496360
www.ltdalarna.se/varldcentralkrylbo
vardcentral.krylbo@ltdalarna.se

Vårdcentral Skogsbo

Avesta lasarett, 774 82 Avesta
0226-496460
www.ltdalarna.se/varldcentralskogsbo
vardcentral.skogsbo@ltdalarna.se

Borlänge

Vårdcentral Borlängehälsan

Målargatan 1, 784 31 Borlänge
0243-66570
info@borlangehalsan.se
www.borlangehalsan.se
Öppnar 2010-10-01

Vårdcentral Domnarvet

Bergebyvägen 5, 784 73 Borlänge
0243-497250
www.ltdalarna.se/varldcentraldomnarvet
vardcentral.domnarvet@ltdalarna.se

Vårdcentral Jakobsgårdarna

Jaxtorget 7, 781 10 Borlänge
0243-497700
www.ltdalarna.se/varldcentraljakobsgardarna
vardcentral.jakobsgardarna@ltdalarna.se

Vårdcentral Kvarnsveden

Märkargatan 23, 784 66 Borlänge
0243-497920
www.ltdalarna.se/varldcentralkvarnsveden
vardcentral.kvarnsveden@ltdalarna.se

Vårdcentral Läkarhuset

Gyllehemsvägen 10, 784 60 Borlänge
0243-228008
www.lakarhusen.se
info@lakarhusen.se
Öppnar 2010-08-02

Falun

Vårdcentral Britsarvet

Norra Järnvägsgatan 18, 791 35 Falun
023-491620
www.ltdalarna.se/varldcentralbritsarvet
vardcentral.britsarvet@ltdalarna.se

Vårdcentral Falun

www.faluvadcentral.se
kontakt@faluvc.se
Öppnar i centrala Falun 2010-08-30

Vårdcentral Familjedoktorerna i Falun

www.familjedoktorerna.se
info@familjedoktorerna.se
Öppnar i centrala Falun 2010-07-01

Vårdcentral Grycksbo

Drottningvägen 1, 790 20 Falun
023-491802
www.ltdalarna.se/varldcentralgrycksbo
vardcentral.grycksbo@ltdalarna.se

Vårdcentral Läkarhuset

Slaggatan 36, 791 72 Falun
www.lakarhusen.se
info@lakarhusen.se
Öppnar 2010-08-02

Vårdcentral Norslund

Kopparvägen 29, 791 42 Falun
023-491923
www.ltdalarna.se/varldcentralnorslund
vardcentral.norslund@ltdalarna.se

Vårdcentral Svärdsjö

Björkvägen 2, 790 23 Svärdsjö
0246-491500
www.ltdalarna.se/varldcentralsvardsjo
vardcentral.svardsjo@ltdalarna.se

Vårdcentral Tisken

Myntgatan 8, 791 51 Falun
023-491734
www.ltdalarna.se/varldcentraltisken
vardcentral.tisken@ltdalarna.se



Gagnef

Vårdcentral Gagnef
Älvuddsvägen 42, 785 61 Gagnef
0241-498510
www.ltdalarna.se/vardcentralgagnef
vardcentral.gagnef@ltdalarna.se

Hedemora

Vårdcentral Hedemora
Vinstravägen 2, 776 30 Hedemora
0225-496500
www.ltdalarna.se/vardcentralhedemora
vardcentral.hedemora@ltdalarna.se

Vårdcentral Långshyttan
Solhemsvägen 11, 770 70 Långshyttan
0225-496610
www.ltdalarna.se/vardcentrallangshyttan
vardcentral.langshyttan@ltdalarna.se

Vårdcentral Södra Dalarna
Öppnar centralt i Hedemora 2010-08-02
0225-13200
www.vardcentralsodradalarna.se
kontakt@vardcentralsodradalarna.se

Leksand

Vårdcentral Leksand
Rättviksvägen 5, 793 27 Leksand
0247-494900
www.ltdalarna.se/vardcentralleksand
vardcentral.leksand@ltdalarna.se

Ludvika

Vårdcentral Grangärde-Fredriksberg
Sjukstugevägen 3, 770 12 Sunnansjö
0240-495700
www.ltdalarna.se/vardcentralgrangarde
vardcentral.grangarde@ltdalarna.se

Vårdcentral Grängesberg
Idrottsvägen 10, 772 32 Grängesberg
0240-495950
www.ltdalarna.se/vardcentralgrangesberg
vardcentral.grangesberg@ltdalarna.se

Vårdcentral Ludvika Norra
Ludvika lasarett, 771 81 Ludvika
0240-495000
www.ltdalarna.se/vardcentralludvikanorra
vardcentral.ludvikanorra@ltdalarna.se

Vårdcentral Solsidan
Blomstervägen 11, 771 42 Ludvika
0240-495637
www.ltdalarna.se/vardcentralsolsidan
vardcentral.solsidan@ltdalarna.se

Malung-Sälén

Vårdcentral Malung
Moravägen 14, 782 31 Malung
0280-498200
www.ltdalarna.se/vardcentralmalung
vardcentral.malung@ltdalarna.se

Vårdcentral Sälen-Lima
Centrumhuset, 780 67 Sälen
0280-498482
www.ltdalarna.se/vardcentralsalen
vardcentral.salen@ltdalarna.se

Mora

Vårdcentral Mora
Mora lasarett, 782 85 Mora
0250-493701
www.ltdalarna.se/vardcentralmora
vardcentral.mora@ltdalarna.se

Orsa

Vårdcentral Orsa
Kaplansgatan 19, 794 30 Orsa
0250-498800
www.ltdalarna.se/vardcentralorsa
vardcentral.orsa@ltdalarna.se

Rättvik

Vårdcentral Rättvik
Centralgatan 1, 795 30 Rättvik
0248-494728
www.ltdalarna.se/vardcentralrattvik
vardcentral.rattvik@ltdalarna.se

Smedjebacken

Vårdcentral Smedjebacken-Söderbärke
Bergslagsvägen, 777 25 Smedjebacken
0240-495000
www.ltdalarna.se/vardcentralsmedjebacken
vardcentral.smedjebacken@ltdalarna.se

Säter

Vårdcentral Säter
Jönshyttevägen 1, 783 32 Säter
0225-494500
www.ltdalarna.se/vardcentralsater
vardcentral.sater@ltdalarna.se

Vansbro

Vårdcentral Bäckaskog
Moravägen 27, 780 50 Vansbro
0281-498100
www.ltdalarna.se/vardcentralbackaskog
vardcentral.backaskog@ltdalarna.se

Älvdalen

Vårdcentral Särna
Sjukstugevägen 450, 790 90 Särna
0253-498700
www.ltdalarna.se/vardcentralsarna
vardcentral.sarna@ltdalarna.se

Vårdcentral Älvdalen
Furuvägen 12, 796 30 Älvdalen
0251-498602
www.ltdalarna.se/vardcentralalvdalen
vardcentral.alvdalen@ltdalarna.se